



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 17 agosto 2020  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2020/0169(NLE)**

---

---

**10122/20  
ADD 1**

**AELE 13  
EEE 8  
N 11  
ISL 6  
FL 5  
MI 263  
BUDGET 7**

## **PROPOSTA**

---

|                |  |
|----------------|--|
| Origine:       | Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto della Segretaria generale della Commissione europea   |
| Data:          | 14 agosto 2020   |
| Destinatario:  | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea  |
| n. doc. Comm.: | COM(2020) 366 final - ANNEX  |
| Oggetto:       | ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Linea di bilancio 04 03 01 03 - Sicurezza sociale) |

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2020) 366 final - ANNEX.

---

All: COM(2020) 366 final - ANNEX

Bruxelles, 13.8.2020  
COM(2020) 366 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel  
Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla  
cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

**(Linea di bilancio 04 03 01 03 - Sicurezza sociale)**

## **ALLEGATO**

### **DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**

**N. [...]**

**del [...]**

#### **che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno proseguire la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione in materia di libera circolazione dei lavoratori, coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e misure a favore dei migranti, ivi compresi i migranti di paesi terzi.
- (2) È pertanto opportuno modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2020,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

All'articolo 5, paragrafi 5 e 13, del protocollo 31 dell'accordo SEE, i termini "e 2019" sono sostituiti da ", 2019 e 2020".

#### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2020.

#### *Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

*I segretari*

*del Comitato misto SEE*